Redmine - Feature #15715

Make "Activity" translation at project menu independent of "Activity" translation at TimeEntry form.

2013-12-16 14:45 - VD DV

Status:	Closed		**Start date:**	
Priority:	Normal		**Due date:**	
Assignee:			**% Done:**	0%
Category:	Translations		**Estimated time:**	0.00 hour
Target version:				
Resolution:	Wont fix			

Description

It would be more flexible if translation of "Activity" label at project menu is independent of "Activity" label at Time Entry form.
Right now, both translations rely on "label_activity" entry at locales yml files.
Possible solution for this might be:
1. Add new entry at locales files, named for example "label_menu_activity"
2. At ..\redmine-2.4.1-1\apps\redmine\htdocs\lib\redmine.rb change this line:

```
menu.push :activity, { :controller => 'activities', :action => 'index' }
```

with this line:

```
menu.push :activity, { :controller => 'activities', :action => 'index' } , :caption => :label_menu_activity
```

3. At ..\redmine-2.4.1-1\apps\redmine\htdocs\app\views\activities\index.html.erb change all occurrances of string "label_activity" to string "label_menu_activity"
4. Restart redmine

History

#1 - 2020-03-23 14:50 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed

- Resolution set to Wont fix

field_activity is used in the context of time tracking. So, we don't have to add a new key you suggested.

The translation for both keys is the same in many languages, but in some languages such as hu, ja, and ru, different translations are used for those keys.